

22004D0178

26.5.2005.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 133/35

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 178/2004

od 3. prosinca 2004.

o izmjeni Protokola 21. (O provedbi pravila tržišnog natjecanja za poduzetnike) i Protokola 23. (O suradnji između nadzornih tijela) uz Sporazum o EGP-u

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, kako je izmijenjen Protokolom o prilagodbi Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru, dalje u tekstu „Sporazum”, a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Protokol 21. Sporazuma izmijenjen je Odlukom Zajedničkog odbora EGP-a br. 130/2004 od 24. rujna 2004. ⁽¹⁾,
- (2) Protokol 23. Sporazuma izmijenjen je Odlukom Zajedničkog odbora EGP-a br. 130/2004 od 24. rujna 2004.,
- (3) Uredba Komisije (EZ) br. 773/2004 od 7. travnja 2004. o postupcima koje Komisija vodi na temelju članka 81. i 82. Ugovora o osnivanju Europske zajednice ⁽²⁾ treba se unijeti u Sporazum,
- (4) Uredbom (EZ) br. 773/2004 ukidaju se uredbe Komisije (EZ) br. 3385/94 ⁽³⁾, (EZ) br. 2842/98 ⁽⁴⁾ i (EZ) br. 2843/98 ⁽⁵⁾ koje su uključene u Sporazum i koje, prema tome, treba staviti izvan snage na temelju Sporazuma,

ODLUČIO JE:

Članak 1.

Članak 3. Protokola 21 uz Sporazum izmjenjuje se:

1. tekst točke 1. podtočke 4. (Uredba Komisije (EZ) br. 3385/94) zamjenjuje se sljedećim:

„**32004 R 0773**: Uredba Komisije (EZ) br. 773/2004 od 7. travnja 2004. o postupcima koje Komisija vodi na temelju članka 81. i 82. Ugovora o osnivanju Europske zajednice (SL L 123, 27.4.2004., str. 18.)”;

⁽¹⁾ SL L 64, 10.3.2005., str. 57.

⁽²⁾ SL L 123, 27.4.2004., str. 18.

⁽³⁾ SL L 337, 31.12.1994., str. 28.

⁽⁴⁾ SL L 354, 30.12.1998., str. 18.

⁽⁵⁾ SL L 354, 30.12.1998., str. 22.

2. briše se tekst točkaka 1.(5) (Uredba Komisije (EZ) br. 2842/98), 1.(15) (Uredba Komisije (EZ) br. 2842/98) i 1.(16) (Uredba Komisije (EZ) br. 2843/98).

Članak 2.

Iza članka 10. Protokola 23. uz Sporazum dodaje se sljedeće:

„UVID U SPIS

Članak 10.A

Kad nadzorno tijelo odobri uvid u spis strankama kojima je uputilo očitovanje o prigovorima, pravo uvida u spis ne vrijedi za interne dokumente drugog nadzornog tijela ili tijela za nadzor tržišnog natjecanja država članica Europske zajednice i država EFTA-e. Pravo uvida u spis također ne vrijedi za korespondenciju između nadzornih tijela, između nadzornog tijela i tijela za nadzor tržišnog natjecanja država članica Europske zajednice ili država EFTA-e ili između tijela za nadzor tržišnog natjecanja država članica Europske zajednice ili država EFTA-e gdje je takva korespondencija sadržana u spisu nadležnog nadzornog tijela.”

Članak 3.

Vjerodostojnima se smatraju tekstovi Uredbe (EZ) br. 773/2004 na islandskom i norveškom jeziku, koji će se objaviti u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu 4. prosinca 2004. pod uvjetom da su Zajedničkom odboru EGP-a dostavljene sve obavijesti na temelju članka 103. stavka 1. Sporazuma (*) ili danom stupanja na snagu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a br. 130/2004 od 24. rujna 2004., ovisno o tome koji je datum kasniji.

Članak 5.

Ova će se Odluka objaviti u odjeljku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*, te u njegovom Dodatku o EGP-u.

Sastavljeno u Bruxellesu 3. prosinca 2004.

Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednik
Kjartan JÓHANSSON

(*) Ustavni zahtjevi su navedeni.